

**Подготовительный комитет Конференции
2005 года участников Договора о
нераспространении ядерного оружия
по рассмотрению действия Договора**

3 April 2002
Russian
Original: Arabic/English/French

Первая сессия
Нью-Йорк, 8–19 апреля 2002 года

**Шаги, предпринятые с целью содействовать созданию на
Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и
реализации целей и задач, поставленных в резолюции
1995 года по Ближнему Востоку**

Подборка докладов

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Доклады, полученные от государств-участников	2
Алжир	2
Австралия	3
Египет	3
Иордания	6

I. Введение

1. В Заключительном документе Обзорной конференции 2000 года, который был принят государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия на консенсусной основе 19 мая 2000 года, Конференция просила все государства-участники, в частности государства, обладающие ядерным оружием, ближневосточные государства и другие заинтересованные государства, представить через Секретариат Организации Объединенных Наций Председателю Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, а также тому, кто будет председательствовать на заседаниях Подготовительного комитета, которые состоятся до проведения этой конференции, доклады о шагах, предпринятых ими с целью содействовать созданию такой зоны, и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку. Она просила Секретариат подготовить подборку этих докладов до рассмотрения этих вопросов Подготовительным комитетом на его заседаниях и Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора (см. документ NPT/CONF.2000/28, часть I «Рассмотрение действия Договора с учетом решений и резолюций, принятых Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора», раздел, озаглавленный «Статья VII и безопасность государств, не обладающих ядерным оружием», пункт 16 «Региональные вопросы», подпункт 7).

2. Настоящая подборка подготовлена Секретариатом Организации Объединенных Наций в ответ на эту просьбу. К настоящему времени такие доклады были получены от Алжира, Австралии, Египта и Иордании. Любая дополнительная информация, которая может поступить позднее, будет опубликована в качестве добавления к настоящему документу.

II. Доклады, полученные от государств-участников

Алжир

[Подлинный текст на французском языке]
[1 апреля 2002 года]

1. По мнению Алжира, создание зоны, свободной от ядерного оружия, вносит весомый вклад в дело

укрепления мира и безопасности в данном регионе, способствует укреплению режима нераспространения и осуществлению целей ядерного разоружения.

2. Вместе с тем ввиду близости африканского континента и Ближнего Востока и наличия тесных связей между ними Алжир глубоко обеспокоен отсутствием прогресса в деле создания зоны, свободной от ядерного оружия, в этом весьма сложном и нестабильном регионе. Поэтому Алжир считает, что в сложившейся ситуации необходимо принять конкретные меры, направленные на осуществление положений резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, представленной тремя государствами — депозитариями Договора о нераспространении ядерного оружия и принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия этого Договора. В этой связи Алжир напоминает о том, что в Заключительном документе Конференции по рассмотрению действия Договора 2000 года подтверждается важное значение этой резолюции и признается, что она сохраняет свою силу до тех пор, пока не будут реализованы поставленные в ней цели и задачи.

3. Алжир разделяет позицию государств — участников Конференции по рассмотрению действия Договора 2000 года, призвавших Израиль присоединиться к этому Договору и поставить свои ядерные установки под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии для осуществления цели всеобщего присоединения к Договору на Ближнем Востоке, а также для реализации законного стремления народов к созданию безъядерной зоны.

4. Оказывая содействие научным исследованиям, направленным на использование ядерной энергии в мирных целях, Алжир присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия, а в марте 1996 года заключил соглашение о гарантиях, в соответствии с которым вся его ядерная деятельность была поставлена под контроль в соответствии со статьей II упомянутого Договора.

5. Алжир неизменно оказывает поддержку созданию во всех регионах мира зон, свободных от ядерного оружия, в связи с чем он присоединился к Декларации Организации африканского единства о создании безъядерной зоны в Африке и стал третьим африканским государством, ратифицировавшим 11 февраля 1998 года Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский дого-

вор). Исходя из этого, Алжир с удовлетворением отмечает создание таких зон в Латинской Америке, в Карибском бассейне, в южной части Тихого океана и в Юго-Восточной Азии в соответствии с Договором Тлателолко, Договором Раротонга и Бангкокским договором, которые в значительной степени способствовали уменьшению опасности распространения ядерного оружия и укреплению мира и международной безопасности, при этом Алжир приветствует усилия, направленные на создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

6. В рамках Группы арабских государств Алжир является спонсором резолюции, касающейся опасности распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке, которая ежегодно представляется Генеральной Ассамблее, и поддерживает резолюцию, касающуюся создания в районе Ближнего Востока зоны, свободной от ядерного оружия; помимо этого, Алжир принимал активное участие в деятельности Рабочей группы по созданию зон, свободных от ядерного оружия, в рамках основной сессии Комиссии по разоружению, проходившей в апреле 1999 года.

Австралия

[Подлинный текст на английском языке]
[26 марта 2002 года]

1. Австралия полностью поддерживает идею создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки, поддающейся эффективному контролю. Австралия ежегодно присоединяется в Генеральной Ассамблее к консенсусу в поддержку резолюции, призывающей к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, на основе свободного волеизъявления государств этого региона.

2. Для создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки, странам региона необходимо выступить с соответствующей инициативой, при этом членство в уже существующих договорах и других соглашениях или присоединение к ним могло бы стать важным шагом в достижении этой цели. Австралия вносит свой вклад в деятельность, направленную на создание такой зоны, посредством своих усилий по достижению универсального членства в

Договоре о нераспространении ядерного оружия, Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Конвенции о биологическом оружии и Конвенции о химическом оружии, а также оказывает активную поддержку разработке проекта международного кодекса поведения в отношении распространения баллистических ракет.

3. Австралия активно участвует в усилиях, направленных на достижение повсеместного распространения ядерных гарантий на Ближнем Востоке и в других регионах мира. Она также призывает всех участников Договора о нераспространении полностью выполнять все требования этого Договора.

Египет

[Подлинный текст на арабском языке]
[19 марта 2002 года]

Шестая Обзорная конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия, состоявшаяся в 2000 году, в своем Заключительном документе просила все государства-участники, в частности государства, обладающие ядерным оружием, ближневосточные государства и другие заинтересованные государства, представить через Секретариат Организации Объединенных Наций Председателю Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, а также тому, кто будет председательствовать на заседаниях Подготовительного комитета, которые состоятся до проведения этой конференции, доклады о шагах, принятых ими с целью содействовать созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и реализации целей и задач, поставленных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку. В ответ на эту просьбу правительство Арабской Республики Египет имеет честь представить настоящий доклад, в котором изложен ряд шагов, предпринятых Египтом в целях создания такой зоны.

Общие сведения

Вопрос о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке имеет высокоприоритетное значение в политике Египта, особенно ввиду того, что все государства ближневосточного региона без исключения стали участниками Дого-

вора о нераспространении ядерного оружия, не считая Израиля, который остается единственным государством в регионе, еще не присоединившимся к Договору и не поставившим на свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

Этот дисбаланс, особенно в таком регионе, как Ближний Восток, где наблюдается заметная политическая напряженность, послужил причиной принятия в 1995 году участниками Договора о нераспространении ядерного оружия в рамках соглашения большинства о продлении срока действия Договора резолюции по Ближнему Востоку, по инициативе государств-депозитариев, в частности Российской Федерации, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов. Резолюция содержит четкие и недвусмысленные положения, подтверждающие важность создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, и роль международного сообщества в этом деле. Эти положения, подтвержденные Конференцией, содержатся в пунктах 4, 5 и 6 постановляющей части резолюции и гласят:

«подтверждает важное значение скорейшего достижения всеобщего присоединения к Договору и призывает все без исключения государства на Ближнем Востоке, которые еще не сделали этого, как можно скорее присоединиться к Договору и поставить свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии;

призывает все государства на Ближнем Востоке предпринять на соответствующих форумах практические шаги с целью добиться прогресса в направлении, в частности, создания на Ближнем Востоке поддающейся эффективному контролю зоны, свободной от оружия массового уничтожения — ядерного, химического и биологического — и систем его доставки, и воздерживаться от принятия любых мер, которые препятствовали бы достижению этой цели;

призывает все государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия, и в частности государства, обладающие ядерным оружием, сотрудничать и прилагать все усилия в целях обеспечения скорейшего

создания региональными сторонами зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения и систем его доставки, на Ближнем Востоке».

Секретариат Организации Объединенных Наций подготовил доклад в качестве документа Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (NPT/CONF.2000/7), в котором говорится, что с 1995 года ряд государств региона присоединились к Договору и что в результате этого все государства Ближнего Востока, за исключением Израиля, стали участниками Договора.

Это обстоятельство побудило участников Договора о нераспространении ядерного оружия подтвердить на шестой Конференции по рассмотрению действия Договора в 2000 году важность резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией по рассмотрению и продлению действия Договора, и признать, что резолюция будет оставаться в силе до тех пор, пока задачи и цели не будут достигнуты, и что резолюция является существенно важным элементом итогового документа Конференции 1995 года и основы, исходя из которой Договор о нераспространении ядерного оружия был продлен в 1995 году без голосования бессрочно. Поэтому эту резолюцию следует рассматривать как эквивалентную — с точки зрения ее значения и обязательного характера — решению о бессрочном продлении Договора.

В документе Секретариата также упоминалось, что все государства ближневосточного региона, за исключением Израиля, являются государствами — участниками Договора о нераспространении, и подтверждена важность присоединения Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия и постановки всех его ядерных объектов под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ, чтобы обеспечить достижение целей всеобщего присоединения к Договору на Ближнем Востоке.

Принимая во внимание высокоприоритетное значение, которое Египет придает вопросу о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, чтобы избавить ближневосточный регион от любого оружия массового уничтожения и систем его доставки, веря в важность принятия международным сообществом конкретных мер по содействию созданию такой зоны и реализации задач

и целей резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, Египет уже многие годы проводит твердую и последовательную политику в вопросе создания такой зоны, которая позволила бы ликвидировать ядерное оружие, укрепить безопасность всех государств региона и способствовать скорейшему достижению всеобъемлющего и справедливого мира на Ближнем Востоке. Египет предпринимает следующие усилия на национальном, региональном и международном уровнях в этой области.

I. Усилия и шаги Египта на национальном уровне

- Присоединение Египта к Договору о нераспространении ядерного оружия и подписание им Договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор), прямо подтверждающее отказ Египта от ядерного оружия, которое представляет явную угрозу человечеству и миру и безопасности на Ближнем Востоке;
- проведение в Египте церемонии подписания Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке 11 апреля 1996 года как выражение приверженности Египта ликвидации ядерного оружия не только на Ближнем Востоке, но и на африканском континенте в целом; проведение в Египте церемонии подписания Пелиндабского договора представляет собой кульминационный пункт в последующей деятельности в связи с Декларацией о создании безъядерной зоны в Африке, принятой Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства в июле 1994 года в Каире;
- заключение Египтом соглашения о всеобъемлющих гарантиях с МАГАТЭ и постановка его двух научно-исследовательских реакторов и других ядерных объектов под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ.

II. Усилия и шаги Египта на региональном уровне

- Присоединение Египта и всех государств Ближнего Востока к Договору о нераспространении ядерного оружия и постановка их ядерных объектов под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ, за исключением Израиля;

- участие Египта в подготовке проекта договора о превращении ближневосточного региона в регион, свободный от оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного оружия, в рамках Лиги арабских государств;
- создание рабочей группы по контролю над вооружениями и региональной безопасности (КВРБ), которая была учреждена в рамках Мадридского мирного процесса на основе предложений Египта, и призыв включить в ее повестку дня пункт о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

III. Усилия и шаги Египта на международном уровне

- Объявление президентом Мухаммедом Хосни Мубараком в апреле 1990 года о его инициативе, призывающей ликвидировать все оружие массового уничтожения и системы его доставки в ближневосточном регионе; объявление Его Превосходительством о его второй инициативе в 1998 году, призывающей созвать международную конференцию для рассмотрения вопроса об избавлении мира от оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного оружия;
- представление Египтом ежегодно начиная с 1974 года на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюции о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке; эта резолюция принималась с 1980 года до пятидесяти шестой сессии Генеральной Ассамблеи консенсусом;
- представление Египтом ежегодно на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюции об опасности распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке с призывом к Израилю, единственному государству на Ближнем Востоке, которое еще не является участником Договора о нераспространении ядерного оружия, присоединиться к Договору без дальнейшего промедления; резолюция до пятидесяти шестой сессии Генеральной Ассамблеи принималась ежегодно подавляющим большинством голосов;

- представление Египтом ежегодно в рамках Генеральной конференции МАГАТЭ резолюции, касающейся гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке; резолюция до сорок пятой сессии Генеральной Конференции ежегодно принималась консенсусом;
- постоянные и последовательные усилия Египта в рамках работы Комиссии по разоружению по содействию созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке; эти усилия привели к принятию Комиссией по разоружению на ее основной сессии в апреле 1999 года (под председательством Египта) руководящих принципов создания зон, свободных от ядерного оружия, и поощрения создания такой зоны на Ближнем Востоке.

Заключение

Египет будет и в дальнейшем прилагать усилия для достижения цели создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке как можно скорее в качестве крупного шага в направлении ликвидации всего оружия массового уничтожения в регионе. Для достижения этой цели он будет принимать меры по реализации своей инициативы о создании зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке и продолжит свои усилия в целях мобилизации поддержки международным сообществом идеи создания такой зоны и предотвращения угрозы человечеству, которую представляет ядерное оружие как наиболее опасное, разрушительное и смертоносное из всех видов оружия массового уничтожения.

В этом контексте Египет считает необходимым, чтобы все участники Договора, особенно государства, обладающие ядерным оружием, выполняли свои обязанности и добросовестно прилагали всемерные усилия для реализации всех задач и целей резолюции 1995 года по Ближнему Востоку и осуществления соответствующих частей заключительного документа Конференции 2000 года участников Договора по рассмотрению действия Договора. Возможно было бы целесообразно уже сейчас начать думать о создании механизма с конкретным мандатом по поручению Конференции по рассмотрению действия Договора следить за осуществлением этой резолюции, а также рекомендаций, сделанных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, как доказательство серьез-

ности подхода государств и их приверженности осуществлению решений Конференции по рассмотрению действия Договора. Здесь особая роль в осуществлении этой резолюции отводится трем государствам-депозитариям, которые в то же время являются одними из авторов резолюции по Ближнему Востоку. Мы хотели бы знать, какие шаги предпринимаются в целях создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Иордания

[Подлинный текст на арабском языке]
[25 марта 2002 года]

Настоящий доклад представляется в ответ на просьбу, содержащуюся в заключительном документе Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора о том, что все государства — участники Договора, в частности государства, обладающие ядерным оружием, государства Ближнего Востока и другие соответствующие государства, должны представлять через Секретариат Организации Объединенных Наций доклады Председателю Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, а также председателям заседаний Подготовительного комитета, которые будут проводиться до начала Конференции, о шагах, которые они предприняли в целях содействия созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и осуществления задач и целей резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

Иорданское Хашимитское Королевство присоединилось к Договору о нераспространении ядерного оружия и подписало соглашение о всеобъемлющих гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и дополнительный протокол МАГАТЭ о гарантиях.

1. Это серьезная и принципиальная позиция Иорданского Хашимитского Королевства свидетельствует о полной убежденности и абсолютной приверженности идее отказа от ядерного оружия, особенно на Ближнем Востоке, а также о четких обязательствах и участии в усилиях по содействию созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

2. Правительство Иордании участвует в усилиях, направленных на разработку проекта договора о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного оружия, в рамках Лиги арабских государств.

3. Правительство Иордании принимает участие в деятельности Рабочей группы по контролю над вооружениями и региональной безопасности, созданной Мадридской мирной конференцией, и придает важное значение включению в ее повестку дня пункта, касающегося создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

4. Делегация Иордании вместе с другими арабскими делегациями ежегодно вносит на рассмотрение вопрос об опасности распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Соответствующая резолюция до пятидесяти шестой сессии Генеральной Ассамблеи из года в год принималась все более подавляющим большинством голосов.

5. Делегация Иордании и делегации других арабских государств участвуют в рамках заседаний Генеральной конференции МАГАТЭ в представлении резолюции о применении гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке, которая ежегодно принимается консенсусом.

Правительство Иорданского Хашимитского Королевства подчеркивает необходимость осуществления положений заключительного документа Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и важность сообщения пятью государствами, обладающими ядерным оружием, об их усилиях, которые они прилагают в целях создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, и осуществления задач и целей резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

Ближний Восток является регионом, где наблюдается заметная напряженность, и международное сообщество должно сосредоточить свое внимание на создании необходимой основы для ликвидации этой напряженности, в частности в отношении ядерной проблемы, учитывая, что одно из государств в регионе, а именно Израиль, продолжает обладать ядерным потенциалом и отказывается поставить свои объекты под всеобъемлющие гарантии

МАГАТЭ, что препятствует созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, особенно принимая во внимание тот факт, что все государства Ближнего Востока присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия.